

# fraubrunner anzeiger

DER OFFIZIELLE

Für alles, was mit Strom zu tun hat  
**Elektro Schär AG**



Bernstrasse 34  
3303 Jegenstorf  
Telefon 031 762 12 00  
www.elektroschaer.ch 137831

## Kanton, Verbandsgebiet Gemeinden

Wir halten Sie auf dem Laufenden über wichtige Publikationen in- und ausserhalb des Anzeigergebietes.

Seite 1

## Stellenangebote und Stellensuche

Spannende Stellenangebote mit neuen beruflichen Herausforderungen. Finden Sie den Job, der zu Ihnen passt.

Seite 5

## Blickpunkt aus der Region

Ein Traum wird wahr – Spielzeugmuseum in Münchenbuchsee

Seite 8

## Immobilien Vermietung und Verkauf

Suchen Sie eine Dachwohnung oder eine besonnte Terrasse? Durchstöbern Sie unser Angebot.

Seite 9



**Frau Brunner's  
Kultur-Tipp** Seite 6



Im Spielzeugmuseum in Münchenbuchsee fasziniert eine grosse Sammlung von Spielsachen über einen Zeitraum von 1880 bis in die 1960er Jahre die Besucher. Es gibt vieles zu entdecken. Besuchen Sie das Museum und lassen Sie sich in die Kindheit zurückversetzen...

fen (Gesetz über die Verwaltungsrechtspflege VRPG Art. 67a Abs. 3).

Gemäss Gemeindeordnung der Gemeinde Fraubrunnen (Art. 18) unterliegt der Beschluss bezüglich Erlass, Änderungen und Aufhebung der baurechtlichen Grundordnung und von Überbauungsordnungen dem fakultativem Referendum. Gegen den Beschluss der Gemeindeversammlung kann innert 30 Tagen seit der Bekanntmachung das Referendum ergriffen und eine Urnenabstimmung verlangt werden.

Das Protokoll dieser Versammlung wird spätestens 30 Tage nach der Versammlung für 30 Tage öffentlich zur Einsichtnahme an den Verwaltungsstandorten Büren zum Hof, Fraubrunnen und Grafenried aufliegen und kann unter [www.fraubrunner.ch](http://www.fraubrunner.ch) eingesehen werden. Einsprachen sind während der Auflagefrist schriftlich und begründet an den Gemeinderat Fraubrunnen zu richten (RAW Art. 27).

Alle in Gemeindeangelegenheiten Stimmberechtigten der Gemeinde Fraubrunnen sind zu dieser Versammlung eingeladen.

Der Gemeinderat 139175

## Baupublikation

**Bauherrschaft  
Einwohnergemeinde Fraubrunnen,  
Finanzverwaltung, Dorfstrasse 3,  
3313 Büren zum Hof**

**Projektverfasserin**  
in-plan AG, Architekten, Bernstrasse 5,  
3312 Fraubrunnen

**Bauvorhaben**  
Neubau Containeranlage für Schulgruppenraum / auf Flachdach aussenaufgestelltes Splitgerät (Heizen / Kühlen) sowie aufgeständerte Photovoltaikanlage, befristet auf 8 Jahre

**Standort**  
Solothurnstrasse 11b, 3314 Schalunen, Parzelle Nr. 3, Nutzungszone: Zone für öffentliche Nutzung ZÖN (Schule / Kindergarten); Koordinaten: 2'606'682 / 1'217'710

Gewässerschutzbereich: A<sub>U</sub>

**Gewässerschutzmassnahmen**  
das Sauberabwasser wird in eine Sickermulde abgeleitet (kein Schmutzabwasser vorhanden)



Zu Hause in Ihrem vertrauten Umfeld erbringt unser qualifiziertes und freundliches Personal nach Ihren Wünschen und Bedürfnissen die folgenden Leistungen:

- ✓ Grund- und Behandlungspflege
- ✓ Spezialisierte Pflege
  - Psychiatriepflege
  - Demenzpflege
  - Palliativpflege
  - Wundbehandlungen
  - Medizinische Fusspflege
  - 7x24-h-Pikett
- ✓ Hauswirtschaftliche und sozialbetreuerische Leistungen
- ✓ Ergänzende Angebote
  - Mahlzeitendienst
  - Angehörigenberatung
  - SPITEX-24-h-Notrufsystem mit SPITEX-Bereitschaft

## Offene Stellen

Unsere Teams wachsen stetig. Daher sind auf unserer Homepage permanent Stellen ausgeschrieben und wir suchen nach zusätzlichen motivierten Mitarbeitenden. Melde dich! Wir freuen uns auf deine Bewerbung!

**SPITEX Grauholz**  
Zentrum 34, 3322 Urtenen-Schönbühl  
**031 850 20 85**  
info@spitex-grauholz.ch  
www.spitex-grauholz.ch



HILFE UND PFLEGE, DIE ANKOMMT

## Anzeigenverkauf

Fraubrunner Anzeiger  
Bahnhofstrasse 9, 3312 Fraubrunnen  
Tel. 031 760 69 60, Fax 031 760 69 70  
fraubrunner@glauserdruck.ch  
und Annoncenagenturen

## Verbandsgebiet

Auflage des öffentlichen Inventars,  
Nachlass Bonino Arthur

### 1. Veröffentlichung

**Verstorbene Person**  
**Bonino Arthur**  
Heimatort: Tramelan BE  
Staatsbürgerschaft: Schweiz  
Geburtsdatum: 6. Oktober 1964

Todesdatum: 17. April 2023  
Wohnhaft gewesen:  
Erlenweg 4, 3053 Münchenbuchsee

**Rechtliche Hinweise**  
Das öffentliche Inventar im Nachlass der betroffenen verstorbenen Person liegt den Beteiligten bei der Kontaktstelle innert der erwähnten Auflagefrist zur Einsicht auf. Publikation nach Art. 584 Abs. 1 ZGB.

**Frist:** 1 Monat(e)  
**Ablauf der Frist:** 14. September 2023

**Kontaktstelle**  
Heinz Güntert & Jörg Zeller  
Spitalgasse 34, 3011 Bern

**Bemerkungen**  
Die Auflage gilt auch für die Einzelfirma des Erblassers: IT-Force Bonino, mit Sitz in Münchenbuchsee. Für Einsichtnahme bitte telefonisch voranmelden: Telefon 031 311 71 33 139269

## Gemeinden

### Fraubrunnen

#### Gemeindeversammlung

**Montag, 21. August 2023, 19.30 Uhr in der Turnhalle Fraubrunnen**

- Traktanden**
1. Begründung und Konstitution durch den Präsidenten der Gemeindeversammlung
  2. Ortsplanungsrevision, baurechtliche Grundordnung Fraubrunnen, Überbauungsordnung Hohlenweg Grafenried, Beschluss
  3. Verschiedenes

**Aktenaufgabe**  
Die Unterlagen und Reglemente liegen 30 Tage vor der Versammlung an den 3 Verwaltungsstandorten Büren zum Hof, Fraubrunnen und Grafenried öffentlich auf und können zudem unter [www.fraubrunner.ch](http://www.fraubrunner.ch)

[fraubrunner.ch](http://www.fraubrunner.ch) / Politik / Gemeindeversammlung eingesehen werden. Zusätzlich wird rund 2-3 Wochen vor der Gemeindeversammlung das Gemeindeinformationsblatt GIB8 mit Informationen zu den Traktanden in alle Haushalte verteilt.

**Rechtsmittelbelehrung**  
Beschwerden gegen Versammlungsbeschlüsse sind innert 30 Tagen (in Wahlsachen innert 10 Tagen) nach der Versammlung schriftlich und begründet beim Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland, Poststrasse 25, 3071 Ostermundigen, einzureichen (Gesetz über die Verwaltungsrechtspflege VRPG Art. 60 ff). Rügepflicht: Die Verletzung von Zuständigkeits- und Verfahrensvorschriften ist sofort zu beanstanden. Wer rechtzeitige Rügen pflichtwidrig unterlassen hat, kann gegen Wahlen und Beschlüsse nachträglich nicht mehr Beschwerde führen (Gemeindegesezt GG Art. 49a).

Werden Handlungen im Zusammenhang mit der Vorbereitung einer Wahl oder einer Abstimmung gerügt und endet die zehntägige Beschwerdefrist nicht erst nach dem Wahl- oder Abstimmungstermin, so ist gegen die Vorbereitungshandlung Beschwerde zu führen. Die Beschwerdefrist beginnt am Tag nach der Eröffnung oder Veröffentlichung des angefochtenen Akts zu lau-

**Tag der offenen Türe. Sei dabei!**

# #martifuture day

VON **A** WIE AUSMESSEN  
WIE **Z**USAMMENBAUEN.  
WIR FREUEN UNS AUF DEINEN BESUCH.




**SAMSTAG,  
26. 8. 2023  
10-16 UHR  
Marti Areal,  
Moosseedorf**



## Wichtige Telefonnummern

<b>Notfalldienste</b>	
Polizei	117
Feuerwehr   Ölwehr	118
Sanitätsnotruf	144
Die dargebotene Hand (24 Std.)	143
Notrufnummer für Kinder und Jugendliche	147
147 ist 24 Stunden per Telefon und SMS erreichbar und kostenlos	
Ärzte- und Zahnärzte-Notruf	Fr. 3.23/Min. (Festnetz)
	0900 57 67 47
Vergiftungsnotfälle	145
Kinosch Notaufnahme für Kinder	031 381 77 81
NAG Notaufnahme für Jugendliche	031 381 79 07
<b>Spitäler</b>	
Frauenklinik Bern	031 632 10 10
Spital Tiefenau	031 308 81 11
Inselspital	031 632 21 11
Engeriedspital	031 309 91 11
Lindenhofspital	031 300 88 11
Sonnenhofspital	031 358 11 11
Tierspital Bern	031 631 21 11
<b>Hilfe   Beratung</b>	
Aidshilfe Bern	031 390 36 36
Anonyme Alkoholiker	0848 848 885
Neues Meeting jeweils donnerstags um 19.00 Uhr im Ref. Kirchgemeindehaus Moosseedorf	
Al-Anon Familiengruppen für Angehörige von Alkoholkranken	0848 848 843
Alzheimer Bern, Beratungsstelle Demenz	031 312 04 10
Anonyme HIV-Beratung	031 632 63 26
Behindertentaxi	
Betax   Taxi Bern	0800 90 30 90
Berner Gesundheit Beratung bei Suchtfragen	031 370 70 70
Blaues Kreuz	
Fachstelle für Alkohol- und Suchtprobleme	031 311 11 56
CONTACT Stiftung für Suchthilfe	031 378 22 20
Berufsberatungs- und Informationszentrum	
BIZ Bern-Mittelland	031 633 80 00
Ehe-   Familienberatung	031 312 10 66
Frauzentrale Bern	
Alimenteninkasso, Rechts-, Budget-, Vorsorgeberatung für Frauen, Männer, Familien	031 311 72 01
Gewalt und Rassismus	031 333 33 40
INFRA Beratungsstelle für Frauen	031 311 17 95
Krebstelefon	0800 11 88 11
Bernische Krebsliga Beratung und Unterstützung	031 313 24 24
Lungenliga Bern	
Regionalstelle Bern	031 381 74 14
Mütter-, Väterberatung	
Kanton Bern	031 762 06 70
Jugendarbeit Region Fraubrunnen	
» Marcel Hess	076 567 42 64
» Festnetznummer	032 665 13 23
Pro Infirmis, für Menschen mit Behinderung Bern	058 775 13 57
Pro Juventute, für Familien und Jugendliche	031 300 20 50
Pro Senectute, für das Alter	034 420 16 50
Rheumaliga Bern und Oberwallis	031 311 00 06
Spitex Grauholz	031 850 20 85
Selbsthilfenzentrum Bern-Mittelland	031 311 43 86
<b>Sexuelle Gewalt gegen Frauen</b>	
LANTANA Bern	
Fachstelle Opferhilfe bei sexueller Gewalt	031 313 14 00
<b>Zuständige Amtsstellen für das Verbandsgebiet</b>	
Betreibungsamt	031 635 90 00
Konkursamt	031 635 92 00
Grundbuchamt	031 635 93 00
Regierungsstatthalteramt	031 635 94 00
Handelsregisteramt	031 633 43 60
Obergericht Kt. Bern	031 635 48 00
» Strafabteilung	031 635 48 08
» Zivilabteilung	031 635 48 02
Staatsanwaltschaft	031 634 34 10
Steuerverwaltung	
Bern-Mittelland	031 633 60 01
Zivilstandsamt	031 635 42 00

### Ausnahme

Abweichung Dachgestaltung, Art. 24 Abs. 1, 4 und 5 GBR

### Hinweis

Verzicht auf Abstellplätze für Fahrräder, Art. 54c Abs. 3 BauV

### Auflagestelle

Gemeinde Fraubrunnen, Dorfstrasse 10, 3308 Grafenried

### Elektronischer Zugriff

https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances?municipality=20588 (eBau Nummer: 2023-7168)

### Auflage- und Einsprachefrist

28. August 2023

### Einsprachestelle

Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland, Poststrasse 25, 3071 Ostermundigen

Es wird auf die Gesuchsakten und auf die aufgestellten Profile verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwahrungen sowie Lastenausgleichsbegehren sind schriftlich und begründet im Doppel bei der Einsprachestelle einzureichen. Lastenausgleichsansprüche, die nicht innerhalb der Auflage- und Einsprachefrist angemeldet werden, verirken (Art. 31 Abs. 4 BauG). Bei Kollektiveinsprachen oder vervielfältigten und weitgehend identischen Einsprachen ist anzugeben, wer befugt ist, die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten (Art. 35b BauG).

Ostermundigen, 28. Juli 2023

### Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland

139235

## Iffwil

### Baupublikation

#### Bauherrschaft

Eringfeld Karin und Joseph, Einschlag 31, 3305 Iffwil

#### Projektverfasser

Boos Holzbau AG, Allmendstrasse 46, 3600 Thun

#### Bauvorhaben

Umnutzung Kuhstall in Pferdestall. Erstellen von Pferdeweiden mit Allwetterauslauf. Dachsanierung mit integrierter PV-Anlage.

#### Standort, Parzelle

Einschlag 31, Parz.-Nr. 1310

#### Zone

Landwirtschaftszone

#### Beanspruchte Ausnahme

Bauen ausserhalb Baugebiet – Art. 24 ff. RPG

#### Auflagestelle

Gemeindeverwaltung Iffwil, 3305 Iffwil und online unter https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances?municipality=20648

#### Auflage- und Einsprachefrist

bis und mit 11. September 2023

#### Einsprachestelle

Gemeindeverwaltung Iffwil, Bergacker 6C, 3305 Iffwil

Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet im Doppel bei der Einsprachestelle einzureichen. Zudem wird auf die Verwirkungsfolge bei verpasster Anmeldung von Lastenausgleichsansprüchen innerhalb der Auflagefrist hingewiesen (Art. 30 und 31 BauG).

Iffwil, 28. Juli 2023

### Gemeinderat Iffwil

139270

## Moosseedorf

### Baupublikation

#### Bauherrschaft

Swisscom (Schweiz) AG, Wireless Access, Alte Tiefenaustrasse 6, 3050 Bern vertreten durch: Alexandre Rouge, Swisscom (Schweiz) AG, Alte Tiefenaustrasse 6, 3050 Bern

#### Projektverfasserin

Axians Schweiz AG, Pulverstrasse 8, 3063 Ittigen

#### Bauvorhaben

Neubau Mobilfunkantenne, neuer Mast H = 25 m mit Antennen und Systemtechnik / MOAK (Mobilstandard 5G)

#### Standort

Sportweg 3, 3322 Urtenen-Schönbühl, Parzelle Nr. 5 (Baurecht 2031), Nutzungszone: Zone für Sport und Freizeit ZSF 2 (Sand), Koordinaten: 2'604'485 / 1'207'008

#### Gewässerschutzbereich: üB

#### Gewässerschutzmassnahmen

Keine

#### Auflagestelle

Gemeinde Moosseedorf, Schulhausstrasse 1, 3302 Moosseedorf

#### Elektronischer Zugriff

https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances?municipality=20752 (eBau Nummer: 2023-8906)

#### Auflage- und Einsprachefrist

11. September 2023

#### Einsprachestelle

Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland, Poststrasse 25, 3071 Ostermundigen

Es wird auf die Gesuchsakten und auf die aufgestellten Profile verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet im Doppel bei der Einsprachestelle einzureichen. Bei Kollektiveinsprachen oder vervielfältigten und weitgehend identischen Einsprachen ist anzugeben, wer befugt ist, die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten (Art. 35b BauG).

Verfügungen und Entscheide können im Amtsanzeiger oder im Amtsblatt veröffentlicht werden, wenn die Postzustellung wegen der grossen Zahl der eingelangten Einsprachen mit unverhältnismässigem Aufwand verbunden wäre (Art. 35d BauG).

Ostermundigen, 11. August 2023

### Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland

139267

### Baupublikation

#### Bauherrschaft

Stockwerkeigentümergeb. Moosbühlstr. 45, Moosbühlstrasse 45, 3302 Moosseedorf

#### Projektverfasser

Walter Uebersax Burgdorf GmbH, Einschlagweg 59c, 3400 Burgdorf

#### Bauvorhaben

Ersatz Gasheizung durch Luft-Wasser-Wärmepumpe

#### Parzelle/Koordinaten

Parz. Nr. 440  
Standort: Moosbühlstrasse 45

#### Nutzungszone, Überbauungsordnung

Wohnzone 4-geschossig

#### Vorgesehene

#### Gewässerschutzmassnahmen

Keine.

» Zone: üB

#### Auflageort und Einsprachestelle

Gemeindeverwaltung Moosseedorf, Schulhausstrasse 1, 3302 Moosseedorf oder via eBau: www.portal.ebau.apps.be.ch (eBau-Nr.: 2023-9511)

#### Auflage- und Einsprachefrist

11. August 2023 bis 11. September 2023

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet im Doppel innerhalb der Auflagefrist einzureichen.

Kollektiveinsprachen und vervielfältigte oder weitgehend identische Einsprachen sind nur rechtsgültig, wenn sie angeben, wer die Einsprachegruppe rechtsverbindlich zu vertreten befugt ist (Art. 35b BauG). Verfügungen und Entscheide können im Amtsanzeiger oder im Amtsblatt veröffentlicht werden, wenn die Postzustellung wegen der zu grossen Zahl der Einsprachen mit unverhältnismässigem Aufwand verbunden wäre (Art. 26 Abs. 3 des Bewilligungsdekretes).

Moosseedorf, 11. August 2023

Gemeindeverwaltung Moosseedorf

139308

## Münchenbuchsee

### Baupublikation

#### Bauherrschaft

Einwohnergemeinde Münchenbuchsee, Bernstrasse 8, 3053 Münchenbuchsee vertreten durch: Daniela Hirsiger, Einwohnergemeinde Münchenbuchsee, Bernstrasse 12, 3053 Münchenbuchsee

#### Projektverfasserin

Einwohnergemeinde Münchenbuchsee, Bernstrasse 8, 3053 Münchenbuchsee

#### Bauvorhaben

Ersatz und Vergrösserung Spielplatz Schulareal Paul-Klee

#### Standort

Oberdorfstrasse 22, 3053 Münchenbuchsee, Parzelle Nr. 28, Nutzungszone: Zone für öffentliche Nutzung ZÖN J (Paul Klee-Schulhaus), Koordinaten: 2'600'628 / 1'207'763

#### Schutzzone/ -objekt

- » Ortsbildschutzgebiet OSG B
- » Baugruppe B
- » in der näheren Umgebung eines schützenswerten K-Objekts
- » in der näheren Umgebung einer geschützten Baumgruppe BG3
- » Mauerseglerkolonie

#### Gewässerschutzbereich: A<sub>u</sub>

#### Gewässerschutzmassnahmen

keine

#### Auflagestelle

Gemeinde Münchenbuchsee, Bernstrasse 12, 3053 Münchenbuchsee  
Elektronischer Zugriff: https://www.portal.ebau.apps.be.ch/public-instances?municipality=20762 (eBau Nummer: 2023-7571)

#### Auflage- und Einsprachefrist

11. September 2023

#### Einsprachestelle

Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland, Poststrasse 25, 3071 Ostermundigen

Es wird auf die Gesuchsakten und den bestehenden Spielplatz verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwahrungen sind schriftlich und begründet im Doppel bei der Einsprachestelle einzureichen. Bei Kollektiveinsprachen oder vervielfältigten und weitgehend identischen Einsprachen ist anzugeben, wer befugt ist, die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten (Art. 35b BauG).

Ostermundigen, 11. August 2023

### Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland

139271

## Urtenen-Schönbühl

### Gemeindeversammlung

#### Urtenen-Schönbühl

Montag, 11. September 2023, 19.30 Uhr im Zentrumssaal

#### Traktanden

- Teil-Revision Ortsplanung (Umsetzung BMBV) - Beschlussfassung
- Teil-Revision Ortsplanung – Beschlussfassung über Rahmenkredit
- Sportanlagen Moos und Sand West; Verpflichtungskredit für die Sanierung und Umrüstung auf ein Kunstrasenspielfeld
- Verschiedenes, Orientierungen

#### Aktenauflage

Die Akten und Unterlagen zu den Traktanden liegen 30 Tage vor der Versammlung auf der Gemeindeverwaltung öffentlich auf. Die Botschaft mit Erläuterungen wird mit der Ausweiskarte an alle Stimmberechtigten versandt und ist auf der Homepage der Gemeinde angeschaltet.

#### Rechtsmittel

Beschwerden gegen Versammlungsbeschlüsse sind innert 30 Tagen nach der Versammlung schriftlich und begründet beim Regierungsstatthalteramt einzureichen (Art. 63ff VRPG). Die Verletzung von Zuständigkeits- und Verfahrensvorschriften muss sofort beanstandet werden. Wer rechtzeitige Rügen pflichtwidrig unterlassen hat, kann gegen Beschlüsse nachträglich nicht mehr Beschwerde führen (Art. 49a Gemeindegesetz).

#### Der Gemeinderat

139273

#### Öffentliche Bekanntmachung

### Zonenplanänderung Parzellen Nrn. 935 und 1294

### Genehmigung und Inkraftsetzung

Das Amt für Gemeinden und Raumordnung hat die vom Gemeinderat Urtenen-Schönbühl am 24. April 2023 beschlossene Zonenplanänderung Nrn. 935 und 1294 in Anwendung von Art. 61 Baugesetz vom 9. Juni 1985 mit Datum vom 18. Juli 2023 genehmigt. Mit dem Genehmigungsbeschluss wurden von Amtes wegen folgende Änderungen vorgenommen: Ergänzung der Genehmigungsvermerke mit dem Datum zur Richtigkeit der Angaben (2. Mai 2023).

Die Zonenplanänderung tritt am Tag nach dieser Publikation in Kraft.

Die Unterlagen stehen bei der Gemeindeverwaltung, beim Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland und beim Amt für Gemeinden und Raumordnung, jedermann zur Einsichtnahme offen.

Urtenen-Schönbühl, 7. August 2023

#### Der Gemeinderat

139272

### Pilzkontrolle

Die Gemeinden am Grauholz sind regional der Gemeinde Zollikofen angeschlossen. Vom 5. August bis 29. Oktober 2023, jeweils Samstag und Sonntag von 18.00 bis 19.00 Uhr, ist die Kontrollstelle in der Zivilschutzanlage Sekundarschulhaus, Schulhausstrasse 40 in Zollikofen geöffnet.

139266

## Fraubrunner Anzeiger

**Anzeigenverkauf**  
Fraubrunner Anzeiger  
Bahnhofstrasse 9, 3312 Fraubrunnen  
Tel. 031 760 69 60, Fax 031 760 69 70  
fraubrunner@glaserdruck.ch  
und Annoncenagenturen

**Herstellung und Abonnemente**  
Druckerei Glaser AG  
Bahnhofstrasse 9, 3312 Fraubrunnen  
fraubrunner@glaserdruck.ch

**Versand**  
Presto AG

**Auflage: 17 279 Exemplare**  
(WEMF-beglaubigt).

**Erscheint jeden Donnerstag**  
Amtlicher Anzeiger der Gemeinden  
Bäriswil, Deisswil, Diemerswil,  
Fraubrunnen, Iffwil, Jegenstorf,  
Mattstetten, Moosseedorf,  
Münchenbuchsee, Urtenen-Schön-  
bühl, Wiggiswil, Zuzwil. Erscheint  
wöchentlich.

**Insertionspreise**  
(1-spaltige mm-Zeile, 26 mm breit,  
exkl. 7,7% MwSt.).  
Anzeigergebiet:  
Fr. -.56 sw (Minimaltaxe Fr. 33.60)  
Fr. -.75 farbig (Minimaltaxe Fr. 45.-)  
Übrige Schweiz:  
Fr. -.66 sw (Minimaltaxe Fr. 39.60)  
Fr. -.85 farbig (Minimaltaxe Fr. 51.-)  
Platzierungszuschlag Fr. 30.-  
Chiffregebühr: Fr. 10.-  
Reklameinserate im amtlichen Teil  
Fr. 2.90 sw pro 2-spaltige mm-Zeile  
Fr. 2.90 farbig pro 2-spaltige mm-Zeile

**Annahmeschluss:**  
Dienstag, 12.00 Uhr.

**Anzeiger Region Bern Plus**  
(ARbplus)  
Kombi-Inserate mit dem Anzeiger  
Region Bern und angrenzende  
Anzeiger.  
Inseratenschluss: Montag, 9.00 Uhr  
Tel. 031 529 29 29, Fax 031 384 15 20  
info@adveritas.ch

**Tria-Kombi**  
Kombi-Inserate der Anzeiger Burg-  
dorf, Fraubrunnen und Kirchberg,  
Fraubrunner Anzeiger,  
Bahnhofstrasse 9, 3312 Fraubrunnen  
Tel. 031 760 69 60, Fax 031 760 69 70  
fraubrunner@glaserdruck.ch

**KiFra-Kombi**  
Kombi-Inserate der Anzeiger  
Fraubrunnen und Kirchberg,  
Regio Annoncen AG,  
Sonnenstrasse 2, 3672 Oberdiessbach,  
Tel. 034 422 22 22, Fax 034 422 69 38,  
burgdorf@regioag.ch

**Telefonische Inserataufgabe:**  
Bei telefonischer Inserataufgabe  
kann keine Verantwortung für  
Hörfehler und andere Irrtümer  
übernommen werden.

**Online-Ausgabe**  
Sämtliche aufgegebenen Inserate  
erscheinen gleichzeitig kostenlos  
in der Online-Ausgabe.

**Verlagsleitung**  
Gemeindeverband  
Fraubrunner Anzeiger  
Gino Bonafini, Geschäftsführer,  
Bernfeldweg 32, 3303 Jegenstorf,  
gino.bonafini@fraubrunner.ch

## Kirchen

### Evangelisch-reformierte Kirche



KIRCHGEMEINDE  
GRAFENRIED-LIMPACH

**Grafenried-Limpach**  
www.hallokirche.ch

Beerdigungen: Daniel Sutter Telefon  
031 767 71 22

#### Gottesdienste

**Sonntag, 13. August, 10 Uhr**  
**Schlossgottesdienst** Schlosshof Fraubrunnen. Taufen von Leonie Iten, Grafenried, Aaron Mathys, Rechterswil, Elia Previdoli und Noelia Kunz, Fraubrunnen. Mitwirkung Bärebach Musikanten. Ab 9.30 Uhr ist der Kaffee Fleck Flecki-Wagen bereit und der Kaffee heiss. Anschliessend Ausklang beim Apéro. Willkommen sagen Daniel Sutter & Team

#### KUW

**Donnerstag, 17. August**  
**KUW 2023/2024 Oberstufe Organisation (Dörfer Fraubrunnen, Grafenried, Zauggenried):** KUW 7 um 18 Uhr, KUW 8 um 19 Uhr und KUW 9 um 19.30 Uhr, in der Kirche Grafenried mit Pfr. Daniel Sutter.

#### Vorschau:

**Donnerstag, 24. August**  
**KUW 2023/2024 Oberstufe Organisation (Dörfer Büren z. Hof, Schallunen, Limpach):** KUW 7 um 18 Uhr, KUW 8 um 19 Uhr und KUW 9 um 20.00 Uhr, in der Pfrundschüür Limpach mit Simon Gloor.

#### Veranstaltungen

**Freitag, 11. August, ab 20 Uhr**  
Eintrudeln und ab 21 Uhr **Männersache** – **Openair Kino** im Pfarrhausgarten Grafenried.

Die **Ausstellung «Garten Eden»** bei der Kirche Grafenried endet neu am 13. August.

**Dienstag, 15. August, 10.00 Uhr**  
**Kafi-u-meH** im Lädeli an der Mülchstrasse 2, Limpach. «Käfele, Plöiderle, Luege, Lose, Läbe ...».

**Mittwoch, 16. August, 18.00 Uhr**  
**Zeigefinger Bibel Kirche Grafenried.** Gespräch über einen Bibeltext mit Sommerdrink auf Eis.

**Donnerstag, 17. August, 12.00 Uhr**  
**Pfrundschüür Zmittag, Mittagstisch** in der Pfrundschüür Limpach. Anmeldung bis Montag an Hanspeter Ryser, Telefon 079 709 49 11.



**Hindelbank**  
www.ref-hindelbank.ch

**Sonntag, 13. August, 10.00 Uhr**  
**Segnungsgottesdienst zum Schulanfang für alle Kinder: «Gott luegt zuen is».** Freiluftgottesdienst mit anschliessendem Kirchencafé und Live-Musik. Mit Lea Brunner, Pfarrerin, Otto Widmer, Organist, und der Kirchenband «Ebon».

**Freitag, 18. August, 12.00 Uhr**  
**Mittagstisch in Hindelbank,** im Kirchgemeindehaus. Anmeldung bis am Freitag, 10.00 Uhr: Telefon 077 444 98 51.

## Jegenstorf

www.kirche-jegenstorf.ch

**Freitag, 11. August, 20.00 Uhr**  
Abendmusik in der Kirche Urtenen. Camilla Tosetti, Querflöte und Pietro Dipilato, Klavier und Orgel. Eintritt frei, Kollekte.

**Samstag, 12. August, 9.00 Uhr**  
G Team, Treff im Kirchgemeindehaus.

**Sonntag, 13. August, 9.30 Uhr**  
Walk-In-Segnungs-Gottesdienst zum Schulanfang 15 Min. zwischen 09.30 und 11.15 Uhr. Pfr. K. Bienz, R. Walther und Team, Cevi-Jungschi. Orgel: T. Plattner. Apéro.

**Dienstag, 15. August, 10.15 Uhr**  
Andacht in der Rotonda mit Pfrn. Eva Leuenberger. Alle sind herzlich willkommen.

**14.00 Uhr**  
Spiel und Nachmittagskafi 60+ im Kirchgemeindehaus.

**19.15 Uhr**  
Gebet im Raum der Stille.

**Donnerstag, 17. August, 7.15 Uhr**  
Frühgebet in der Kirche.

**11.30 Uhr**  
Gemeinsames Mittagessen für Senioren im Kirchgemeindehaus. Anmeldung bis Montagabend: 031 761 02 76 Heidi Lüthi.

## Urtenen-Schönbühl

www.kirche-urtenen.ch

**Freitag, 11. August, 20.00 Uhr**  
Abendmusik in der Kirche. Camilla Tosetti, Querflöte und Pietro Dipilato, Klavier und Orgel. Eintritt frei, Kollekte.

**Sonntag, 13. August, 10.00 Uhr**  
Gottesdienst zum Schulanfang auf dem Bauernhof Schürguet. Pfr. Ph. Wasem und K. Frei, Sozialdiakonin, Pfr. B. Kunz, Gitarre. «Unter Gottes Schirm» - Mit Segen zum Schulstart. Gemeinsam mit EGW Schönbühl.

**Dienstag, 15. August, 14.00 Uhr**  
Lismi-Nachmittag, Rosenweg 2, Kontakt: R. Loop, 031 951 89 88.

**Donnerstag, 17. August, 7.30 Uhr**  
Offenes Gebet in der Kirche.  
**11.45 Uhr**  
Offener Mittagstisch 60+, Zentrumsaal, Kosten: CHF 18.-. Anmeldung bis 15. August, Mittag. Mit Namen, Vornamen und Telefon: 031 852 14 85 (Anrufbeantworter) oder lea.weber@kirche-urtenen.ch.

## Münchenbuchsee-Mooseedorf

www.kige.ch

**Gottesdienst mit Taufe**  
**Sonntag, 13. August, 10.00 Uhr**  
**Kirche Münchenbuchsee**  
Dominique Guenin, Pfarrer; Iris Meyer, Katechetin; Christine Berger, Organistin. Taufe von Emma Nyfeler. Markus 12,28-34 «Liebe dein Leben mit Gott»

**Seegottesdienst mit Taufen**  
**Sonntag, 13. August, 10.00 Uhr**  
im Pärkli am See, Nähe Badi Moosseedorf. Kathrin Brodbeck, Pfarrerin; Duo Suonaria mit Susanna Dill, Akkordeon und Christoph Wiesmann, Saxofon; Anschliessend Apéro; Kinderhütendienst vor Ort. Bei schlechter Witterung findet der Gottesdienst im Kirchgemeindehaus Moosseedorf statt.

**Lesegruppe**  
**Dienstag, 15. August, 19.30 Uhr**  
Kirchgemeindehaus Moosseedorf. Wir lesen: «Effingers» von Gabriele Tergit

**Kindersingen Piccoli Café**  
**Mittwoch, 16. August, 9.30 Uhr**  
Kirchgemeindehaus Moosseedorf



RÖMISCH-KATHOLISCHE  
KIRCHGEMEINDE  
ST. PETER UND PAUL,  
UTZENSTORF

www.kathutzenstorf.ch

**Samstag, 12. August, 17.30 Uhr**  
Hl. Messe mit Kräutersegnung.

Mehr Informationen im Pfarrblatt oder unter [www.kathutzenstorf.ch](http://www.kathutzenstorf.ch).

C2892/A.139265

**←RBS→**

**Nacharbeiten Jegenstorf – Urtenen**

In den Nächten von Mi/Do, 16./17. August bis Fr/Sa, 18./19. August 2023 führen wir auf der Strecke zwischen Bahnhof Jegenstorf und Bahnhof Urtenen maschinelle Unterhaltsarbeiten durch. Um den Zugverkehr am Tag aufrecht zu erhalten und die Sicherheit unserer Mitarbeiter gewährleisten zu können, ist der RBS gezwungen, die Arbeiten in der Nacht auszuführen. Leider lassen sich dabei gewisse Lärmemissionen nicht vermeiden. Wir bemühen uns, die Lärmbelastung so gering wie möglich zu halten.

Wir bitten die betroffenen Anwohnenden um Verständnis.

Regionalverkehr Bern-Solothurn – [www.rbs.ch](http://www.rbs.ch)

B3145/A.139217

**←RBS→**

**Nacharbeiten Bahnhof Jegenstorf**

In den Nächten von So/Mo, 13./14. August 2023 bis Do/Fr, 17./18. August 2023 werden im Bahnhof Jegenstorf Tiefbauarbeiten ausgeführt. Um den Zugverkehr am Tag aufrecht zu erhalten und die Sicherheit unserer Mitarbeiter gewährleisten zu können, ist der RBS gezwungen, die Arbeiten in der Nacht auszuführen. Leider lassen sich dabei gewisse Lärmemissionen nicht vermeiden. Die mit den Bauarbeiten beauftragte Baufirma ist bemüht die Lärmbelastung so gering wie möglich zu halten.

Wir bitten die betroffenen Anwohnenden um Verständnis.

Regionalverkehr Bern-Solothurn – [www.rbs.ch](http://www.rbs.ch)

Wir laden ein zur  
**Hauptversammlung des SCJ Jegenstorf**

**Freitag, 25. August 2023 um 19.00 Uhr im Clubhaus (Gyrisberg)**

Die Teilnahme ist für alle Aktiven, Senioren und Junioren A und B ab dem vollendeten 16. Lebensjahr obligatorisch. **Entschuldigungen sind an das Sekretariat zu richten.**

Sportliche Grüsse  
Der Vorstand des SCJ

139280

**Beratungsstelle Ehe – Partnerschaft – Familie**

der reformierten Kirchen  
Bezirk Unteres Emmental  
Kirchbühl 26, 3400 Burgdorf

**Matthias Hügli, 077 404 70 32**

matthias.huegli@berner-eheberatung.ch  
[www.berner-eheberatung.ch](http://www.berner-eheberatung.ch)

T137514

**Bohnen aus Bio-Umstellung zum Selberpflücken**

Fr. 3.00/kg. Pflanzen können ausgerissen werden.  
Erntetage und Öffnungszeiten erfahren Sie über **Infotel. 0900 1600 00.** Sobald Ansage kommt **61200** weiterwählen.

Familie Eicher Galli  
Frauenholzstr. 2a, 4543 Deitingen  
032 614 16 54 / 079 441 13 13

2027884/A.139290

Mit Wortspiel schaffen auch Sie eine positive Atmosphäre – inserieren Sie im **Fraubrunner Anzeiger.**

**inser[at]mosphäre**

[fraubrunner.ch](http://fraubrunner.ch)

**Gynäkologie Schüpfen**

**Gesundheitskompetenz für Frauen in jedem Lebensabschnitt**

Wir haben unser Leistungsangebot erweitert und sind gerne für Sie da!

Unsere frisch umgebaute Praxis befindet sich im 2. OG des MediZentrums Schüpfen an der Dorfstrasse 1, Schüpfen

Vereinbaren Sie noch heute Ihren Termin: **031 879 50 10**  
[gynschuepfen@szb-chb.ch](mailto:gynschuepfen@szb-chb.ch)

138956

*Wenn ihr mich sucht, sucht in euren Herzen.  
Habe ich dort eine Bleibe gefunden,  
lebe ich in euch weiter.*

Rainer Maria Rilke

Dankbar und mit vielen schönen Erinnerungen nehmen wir Abschied von unserer lieben

## Erika Fankhauser-Staub

7. Februar 1938 bis 19. Juli 2023

Erika konnte auf ein langes, glückliches Leben voller Liebe und Hingabe zurückblicken. Im Kreise ihrer Familie durfte sie friedlich einschlafen und loslassen. Wir sind dankbar, aber auch traurig. Ein grosses Herz ist nicht mehr.

Traueradresse:  
Fritz Fankhauser  
Kasernenweg 14  
3322 Urtenen-Schönbühl

Deine Lieben:  
Fritz Fankhauser  
René Fankhauser  
Nadine & Muriel Fankhauser  
Monica Fankhauser  
Marc Fankhauser  
Angehörige & Freunde

Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

139281

*Ein Weg endet, eine neue Reise beginnt.*

Gerne würden wir den letzten Weg von

## Stefan Hefti

mit Eurer Begleitung machen.

Am 17. August 2023 um 14.00 Uhr ist die Urnenbeisetzung beim Gemeinschaftsgrab mit anschliessendem Trauergottesdienst in der Kirche Urtenen.

Die Trauerfamilie  
Hansruedi, Kaspar, Martin, Helene  
und deren Familien

Bitte keine Blumenspenden.  
Die Spenden gehen zu Gunsten  
der Stiftung Tannacker Moosseedorf  
IBAN CH14 0900 0000 3001 1420 8.



1.9.1966 – 22.8.2023

*Ohne Hilfe ist es  
schwer zu Leben.  
Das Leben ohne Hilfe  
ist einsam.*

Traueradresse:  
Martin Hefti  
Tulpenweg 15  
3322 Urtenen

139307

*We dir mi suechet, suechet mi i öiem Härze.  
Han ig dert ä Blibi gfunge, läbe ig i öich wyter.  
Wiu ds schönschte Dänkmau, wo ä Mönsch  
cha übercho, steit im Härze vo sine Mitmönsche.  
U so betruuret nid nur mis Abläbe,  
sondern fyret ou mis Läbe.*

Mir müesse Abschied näh vo üsem liebe

## Ulrich Vogt

24. Juli 1954 bis 31. Juli 2023

Nach schwärer Chrankheit het är fridlech dörfe yschlafte.

Truurrädräse:  
Christian Vogt  
Löwenstrasse 2  
3053 Münchenbuchsee

Rudolf Vogt  
Christian Vogt  
Cornelia Vogt-Schenk  
Vreni u Toni Zimmermann  
Johanna u Fritz Fuhrer  
Hans-Rudolf Vogt

D'Urnebiisetzig findet am Fritig, 18. Ougschte 2023 am eufi uf em Friedhof z'Münchebuchsi statt. Mir bitte öich, uf Bluemespände z'verzichte.

139288

*Die Wege des Herrn sind eitel Güte und  
Wahrheit denen, die seinen Bund  
und seine Zeugnisse halten.*

Ps. 25.10

Traurig, mit einem Herzen voller schöner Erinnerungen nehmen wir nun auch Abschied von unserem Vater, Schwiegervater, Bruder, Grossvater, Urgrossvater, Schwager, Onkel, Cousin und Götti

## Ernst Krieg

25. Dezember 1930 bis 26. Juli 2023

... aber die Liebe ist die grösste unter ihnen.

Der Abschied deiner grossen Liebe vor wenigen Wochen hat dich erschöpft. Die Lebenskraft hat dich verlassen. Du hast den Weg zu deiner Bertha (Berti) gesucht und bist ihr gefolgt. Nach einem glücklichen und langen Leben hast auch du uns nun verlassen.

Traueradresse:  
Heinz Krieg  
Laubbergweg 52  
3053 Münchenbuchsee

In Gedanken bei dir:  
Heinz Krieg und Anita Haegeli Krieg  
mit Manuel  
Peter und Therese Krieg-Heiniger  
mit Stefan und Familie  
mit Marcel und Familie  
Markus Krieg und Rita Zaugg  
mit Kevin, Marco, Nadine und Stefanie  
Thomas Krieg und Monika Bähler  
Verwandte und Freundeskreis

Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

Wir bitten, auf Blumenspenden zu verzichten. Wer Ernst gedenken möchte, kann das mit einer Spende zugunsten «Stiftung wurzelflug – jung hirnverletzt», Postfinance AG, IBAN: CH76 0900 0000 6111 0876 9, Vermerk: «In Erinnerung Ernst Krieg», tun.

139274

*Einschlafen dürfen, wenn man müde ist,  
und eine Last fallen lassen dürfen,  
die man lange getragen hat,  
ist eine wunderbare Sache.*

Hermann Hesse

Traurig, jedoch mit vielen schönen Erinnerungen, nehmen wir Abschied von unserer lieben Schwester, Schwägerin, Gotte, Tante, Cousine und Bekannten

## Elisabeth Bertram

7. April 1947 bis 1. August 2023

Elisabeth konnte am 1. August friedlich und sanft einschlafen. Sie wurde von ihren Leiden erlöst.

Traueradresse:  
Annemarie Leiser-Bertram  
Schwalbenweg 3  
3627 Heimberg

In stiller Trauer:  
Sophie und Ernst Burri-Bertram  
mit Familie  
Annemarie und Klaus Leiser-Bertram  
mit Familie  
Verwandte und Freunde

Zum Abschiedsgottesdienst am Montag, 21. August 2023 um 14.30 Uhr in der Kirche Moosseedorf laden wir herzlich ein.  
Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

*Gilt als Leidzirkular*

139279

*«Der Tod ist ein Horizont, und ein Horizont ist nichts anderes als die Grenze unseres Sehens.  
Wenn wir um einen Menschen trauern, freuen sich andere, die ihn hinter dieser Grenze wiedersehen.»*

Traurig nehmen wir Abschied von

## Maja Bretscher-Maurer

31. August 1955 – 29. Juli 2023

Traueradresse: Markus Maurer, Untere Rütte 3, 3323 Bärswil

Alle Bekannten sind herzlich eingeladen an der Beisetzung am 17. August 2023 um 11.00 Uhr auf dem Friedhof in Münchenbuchsee teilzunehmen.

139277

*Trauert nicht um mich, denn ich habe ja gelebt.  
Ich grüsse euch als Hauch im Wind,  
im Zirpen der Grillen und als  
wärmende Sonnenstrahlen.  
Lasst mir einen Platz zwischen euch,  
so wie ich ihn im Leben hatte.*

Mit vielen schönen Erinnerungen nehmen wir Abschied von

## Anna Schweizer-Glauser

12. März 1959 bis 1. August 2023

Nach kurzer, schwerer Krankheit durftest du einschlafen. Wir danken dir für die wunderbaren gemeinsamen Stunden, dein unvergessliches Lachen und dein grosses Herz. Du fehlst uns.

Traueradresse:  
Kari Schweizer  
Bahnhofmatte 2  
3312 Fraubrunnen

In Liebe:  
Kari Schweizer  
Sarah Schweizer und Patrick Wigger  
Matthias Schweizer und Sarah Sester  
Julia Glauser  
Freundinnen und Freunde

Die Gedenkfeier findet am Freitag, 11. August 2023, um 14.00 Uhr in der Kirche Grafenried-Fraubrunnen statt.  
Die Wasserbestattung erfolgt später im engsten Familienkreis.

Auf Annas Wunsch verzichte man auf Blumenspenden und unterstütze die Stiftung Heilsarmee Schweiz: IBAN CH37 0900 0000 3044 4222 5 mit dem Vermerk «Anna Schweizer».

139278

*Är isch eifach «durch und durch» e Buur gsi.  
Bis zletscht het är d Saat und d Ärt beobachtet.  
Für aui und aues het är sich interessiert.*

Itz het sich dr Läbeskreis vo üsem Vater, Grossvater und Urgrossvater doch überraschend schnäu gschlosse.

## Adolf Leibundgut

10. März 1929 – 2. August 2023

Truurrädräse:  
Christian Leibundgut  
Oberdorf 8  
3309 Zauggenried

Üsi Liebi wird blibe  
Anne und Hans Bracher-Leibundgut  
Barbara und Urs Johner-Leibundgut  
Margret und Peter Walther-Leibundgut  
Vroni Mühlemann-Leibundgut  
Elisabeth und Christian Hubacher-Leibundgut  
Ruth Leibundgut  
Christian Leibundgut und Rebecca Perler  
14 Grosschind, 4 Urgrosschind  
und aui, wo derzue ghöre

Mir hei am Mittwoch, 9. August 2023 ir Chiuche z Grafenried Abschied gno.  
D Urne isch uf em Grab vor Muetter biigsetzt.

139309

**schönbühl  
center**



Für mich und dich.

**Das  
grosse  
Insel-  
abenteuer**



Traumferien zu gewinnen

Partner



139285

*Huguenin*



137412



**BESTATTUNGEN**  
Münchenbuchsee & Grafenried  
Bei Todesfall Tag und Nacht: 032 373 20 05  
[www.bestattungen-huguenin.ch](http://www.bestattungen-huguenin.ch)



NEUSCHWANDER - NEUTAIR AG

Wir sind eine Unternehmung in der Haustechnik (Heizung / Lüftung / Klima / Kälte / Sanitär) in Münchenbuchsee und suchen zur Erweiterung unserer Teams eine

**kfm. Allrounderin (ca. 70-80%)**

für unser Sekretariat/Buchhaltung (mit Ferienablösung).  
Sie haben eine Ausbildung als kaufm. Angestellte, Erfahrung in der Baubranche, arbeiten selbstständig, exakt, als Drehscheibe am Empfang/Telefon, haben ein Flair für Zahlen, evtl. Abacus Kenntnisse, sprechen Deutsch und Französisch? Daneben sind Sie zuverlässig, pünktlich und belastbar.

Wir bieten Ihnen: vielseitigen, interessanten Aufgabenmix in einem fortschrittlichen Umfeld mit zeitgemässen Anstellungsbedingungen und guten Sozialleistungen.

Wir freuen uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen.

Neuschwander-Neutair AG  
Herr Christoph Schär  
Laubbergweg 60  
3053 Münchenbuchsee  
[buchhaltung@nena.ch](mailto:buchhaltung@nena.ch)

139276

[www.fraubrunner.ch](http://www.fraubrunner.ch)



**SEAT**  
**Arona**  
MOVE! FR

**Connected to  
your passions.**

- LED Scheinwerfer
- Fahrerassistenzpaket M für Media System
- Sitzheizung für Vordersitze, getrennt regelbar
- SEAT FullLink
- 8.0" Digital Cockpit
- Ambiente Innenraumbeleuchtung

**Garage R. Grünig AG** | Bielstrasse 27 | 3053 Münchenbuchsee

139297



Kirchberg BE  
Tagesschule.

T139291

Hast du Freude an der Arbeit mit Kindern und Jugendlichen, nimmst gerne Herausforderungen an und hast das Herz am richtigen Fleck? Dann werde Teil des Teams der **Tagesschule Kirchberg**.

Wir suchen drei **Betreuungspersonen** mit oder ohne pädagogische Ausbildung, für die Betreuung am Mittagstisch, jeweils am Montag, Dienstag und Donnerstag. Anstellung für 1 bis 3 Mittagessen pro Woche.

Die vollständigen Stellenausschreibungen findest du auf [www.kirchberg-be.ch](http://www.kirchberg-be.ch)

## Frau Brunner's Kultur-Tipp



# Ein Plädoyer für Menschlichkeit und Zivilcourage

Die Geschwister Scout und Jem wachsen wohlbehütet mit ihrem alleinerziehenden Vater Atticus Finch, einem Abgeordneten und Anwalt, in einer Kleinstadt im Süden der USA auf. Es sind die 1930er-Jahre und der Sommer dieses Jahres verspricht ein spannender zu werden: Dill, der Neffe der Nachbarin, verbringt seine Sommerferien bei seiner Tante. Die Fantasie der Kinder wird durch einen anderen Nachbarn beflügelt, obwohl sie ihn noch nie zu Gesicht bekommen haben: Boo Radley, der sein Haus seit Jahren nicht verlässt und um den sich die wildesten Geschichten ranken. Alles in allem verbringen Scout und Jem eine sorgenfreie Kindheit – bis zu dem Tag, an dem ihr Vater die Verteidigung eines wegen Vergewaltigung angeklagten Schwarzen übernimmt. Und plötzlich werden die beiden und ihr Vater mit Anfeindungen und Drohungen konfrontiert, die nur schwer zu verstehen und zu ertragen sind. Aber Atticus, den seine Kinder niemals Vater nennen, schafft es, seine beiden Kinder Verständnis und Toleranz zu lehren, allen Angriffen ihrer «ehrbaren» Mitbürgern zum Trotz.

Harper Lee ist selbst in dieser Zeit im Süden der USA aufgewachsen und dieser persönliche Bezug wird überdeutlich: so plastisch schildert sie die Umstände, dass man sich unweigerlich dorthin versetzt fühlt. Die Eindringlichkeit, mit der Lee das Gefühl eines heranwachsenden Kindes beschreibt, das nicht verstehen kann, weshalb gute Freunde plötzlich die Strassenseite wechseln, ist kaum zu überbieten. Die Autorin gewann mit «Wer die Nachtigall stört» 1961 den Pulitzerpreis und nur ein Jahr später wurde der Roman mit Gregory Peck in der Rolle des Atticus Finch verfilmt und mit drei Oscars ausgezeichnet. Vielleicht ist es da kein Wunder, dass Lee danach keinen Roman mehr veröffentlichte. Sie sagte stets, dass jedes Nachfolgewerk im Schatten des ersten Erfolges stehen würde.

Egal ob Buch oder Hörbuch: dieses Buch ist ein Plädoyer für Menschlichkeit und Zivilcourage und ein Muss für alle, die Kopfkino lieben!

Harper Lee – Wer die Nachtigall stört  
Hörbuch, Argon Verlag, EAN 9783839894316  
Hörbuch-Download, Argon Verlag, EAN 9783732413898  
Taschenbuch, Rowohlt Verlag, ISBN 978-3-499-21754-8

Kultur-Tipp vorgeschlagen von: Kirsten Hammerich



Viel Vergnügen!

Sie sind **Dentalassistent/in EFZ** und suchen eine Stelle in einer Familienpraxis auf dem Land, in einem motivierten Team? Sie arbeiten gerne, sowohl im Büro als auch am Patienten?

Bei uns können Sie ab dem 1.9.2023 mit einem Pensum von **60–100%** durchstarten!

Ihre Bewerbung senden Sie bitte an:

Zahnarztpraxis Eggli  
Koppigenstrasse 2  
3427 Utzenstorf  
zahnarztpraxis.eggli@sso-hin.ch

T139292

## Assistenz und Pflege privat

Ich bin ein aufgestellter 28-jähriger Elektrorollstuhlfahrer mit Muskelerkrankung (Muskeldystrophie Duchenne). Ich suche ab sofort oder nach Vereinbarung ein/e Assistent/in zwischen 20 und 50 Jahren für die Körperpflege und für alltägliche Hilfestellungen, angestellt im Stundenlohn nach Absprache. Ich brauche Assistenten vor allem für Abendeinsätze, sowie für Einsätze am Wochenende. Ich erwarte hilfsbereite, flexible und vor allem sorgfältige Assistenten, die Freude an der Arbeit mitbringen und dort anpacken, wo Hilfe benötigt wird.

### Aufgaben

- Morgen- oder Abendpflege
- Bedienung des Beatmungsgerätes (VIVO 45)
- Unterstützung beim Abendessen
- Sondennahrung verabreichen (nach Absprache)
- Mobilisation/diverse Transfers mit Hebelift/Lagerung im Bett

Die Aufgaben werden je nach Vereinbarung beim Vorstellungsgespräch zugeteilt.

### Anforderungen

- Wohnort im Umkreis von Grafenried (Region Bern/Solothurn/Burgdorf)
- Führerschein
- Gute mündliche Deutschkenntnisse
- Erfahrungen in der Pflege von Menschen mit Behinderung (Pflegehelfer/in SRK, FaGe, FaBe, Pflegefachperson FH/HF)
- Bereitschaft für Spätdienst (ca. 21.30–01.00 Uhr) und Wochenenddienst (Sa und/oder So ca. 9.30–13.30 Uhr)
- Flexible, speditive, sorgfältige Arbeitsweise
- Vor allem körperlich, aber auch psychisch belastbar
- Teamfähigkeit, Zuverlässigkeit, Ehrlichkeit
- Maskenpflicht bei Erkältung oder Husten

### Angebot

- Gute Entlohnung
- Persönliches, einfaches Arbeitsverhältnis
- Abwechslungsreiche Tätigkeit
- Zweckmässige Infrastruktur
- Auch für Studenten möglich

### Vorhandene Hilfsmittel

- Hebelift mit Traggurt
- Spitalbett verstellbar in der Höhe

Sind Sie interessiert? Würden Sie gerne als Pfleger/in im ruhigen und privaten Umfeld arbeiten? Dann melden Sie sich unter Telefon 077 454 18 48. Ich freue mich auf Ihre Bewerbung. Die Post- oder E-Mail-Adresse erhalten Sie auf Anfrage.

139138

[www.fraubrunner.ch](http://www.fraubrunner.ch)

Gesucht

## Wochenend-Ablöser

auf landwirtschaftlichem Betrieb in **Jegenstorf**. (Evtl. pensioniert, sehr guter Nebenverdienst.)

Telefon 079 652 39 80

139284

Wer eine Stelle sucht,  
der findet diese...  
...natürlich im

fraubrunner  
**anzeiger**

Ihre Veranstaltung  
attraktiv platziert –  
inserieren Sie

➔ im

Fraubrunner Anzeiger.

[fraubrunner.ch](http://fraubrunner.ch)

inset[at]traktiv



Die Werkhofunternehmung Rüttligen-Alchenflüh/Lyssach erfüllt für die Gemeinden Rüttligen-Alchenflüh und Lyssach sämtliche öffentlichen Aufgaben, welche in einem Werkhof anfallen. Dazu gehören beispielsweise der bauliche und betriebliche Strassenunterhalt, der Winterdienst, der Gewässerunterhalt, der Unterhalt von öffentlichen Anlagen und die Entsorgung von Abfällen.



[www.werk-hof.ch](http://www.werk-hof.ch)

Ab August 2024 bieten wir dir eine

## Lehrstelle als Fachmann Betriebsunterhalt EFZ (Schwerpunkt Werkdienst)

an.

Bist du kontaktfreudig, aufgestellt und motiviert? Arbeitest du gerne in einem kleinen Team? Eriedigst du gerne sinnvolle und naturverbundene Arbeiten? Schliesst du im Laufe des nächsten Jahres deine schulische Grundausbildung ab?

Dann wartet auf dich eine anspruchsvolle und abwechslungsreiche Ausbildung in unserem Werkhof und auf den Gemeindegebieten von Rüttligen-Alchenflüh und Lyssach.

Sende deine Bewerbungsunterlagen mit Lebenslauf, Foto und deinen Zeugnissen bis am **31. August 2023** an den Werkhof Rüttligen-Alchenflüh/Lyssach, Schulstrasse 7, 3422 Alchenflüh. Schnuppertage finden in den Wochen 36 und 37 statt.

Für Fragen oder weitere Informationen steht dir Tom Blättli unter der Telefonnummer 076 761 68 18 gerne zur Verfügung.



[www.betriebsunterhalt.ch](http://www.betriebsunterhalt.ch)

Werkhof Rüttligen-Alchenflüh/Lyssach  
Schulstrasse 7  
3422 Alchenflüh

079 456 53 15  
[www.werk-hof.ch](http://www.werk-hof.ch)

T139230

Wir freuen uns auf deine Bewerbung!

**EICHER**  
Kleinbusbetrieb Eicher GmbH Lyss  
032 384 13 14  
[www.kleinbusse.ch](http://www.kleinbusse.ch)

Unsere Dienstleistungen werden immer umfangreicher, sei es im Schulbusbetrieb, Transferfahrten, oder für allgemeine Personen- und Behindertentransporte, daher suchen wir speziell für die Gemeinden

**Lyss, Kallnach, Dettligen, Radelfingen, Schüpfen und Münchenbuchsee**

2 – 3 Teilzeit Chauffeure / Chauffeusen (10-50%)  
mit Führerausweis Kat. B, oder D1 (Code 121/122)  
vorzugsweise mit Chauffeurzulassung (CZV)

(Bei persönlicher Eignung wird die Ausbildung Code 122 und CZV von uns übernommen)

für den Einsatz am Morgen, Mittag und Nachmittag in unserem Kleinbusbetrieb. Der Fahrdienst kann flexibel und wenn möglich nach Ihren Bedürfnissen aufgeteilt werden. Haben Sie Verständnis und Geduld mit Kindern und Erwachsenen, sind zuverlässig, belastbar und freundlich, sprechen fließend unsere Landessprache? Sie können mit „grösseren“ Fahrzeugen umgehen und integrieren sich in ein heterogenes Team.

Fühlen Sie sich angesprochen, rufen Sie uns unverbindlich an oder melden Sie sich per E-Mail bei [info@kleinbusse.ch](mailto:info@kleinbusse.ch)

137647



## Lehrstelle Kauffrau/Kaufmann EFZ

(Branche Öffentliche Verwaltung / Lehrzeit 3 Jahre / BM möglich)

## Lehrstelle Kauffrau/Kaufmann EBA

(Branche Dienstleistung und Administration / Lehrzeit 2 Jahre)

Ab August 2024 ist je ein Ausbildungsplatz für **DICH** verfügbar!

### Dein Profil

- EFZ: Sekundarschulabschluss oder Realschulabschluss mit 10. Schuljahr
- EBA: Realschulabschluss mit guten Noten möglich
- Abgeschlossener Tastaturschreibkurs bei Lehrbeginn
- Offene Persönlichkeit, kontaktfreudig, Freude an Teamarbeit
- Zuverlässige und selbständige Arbeitsweise

### Deine Zukunft

- 32 Tage Ferien, ein fairer Lohn
- Motiviertes Team, flexible Arbeitszeiten, moderner Arbeitsplatz
- Du erhältst eine praxisnahe und vielseitige Ausbildung mit professioneller Begleitung und Unterstützung
- Bei Interesse am Sprachaufenthalt der Berufsfachschule wirst du bei entsprechender Leistung in Lehrbetrieb und Schule mit Kostenbeteiligung und Ferienanteil unterstützt
- Möglichkeit, dein erworbenes Wissen praxisnah umzusetzen und deine Fähigkeiten optimal weiterzuentwickeln
- Ambitioniert? Nach der Lehre hast du unzählige Möglichkeiten: Bei Eignung, kannst du als EBA-Lernende/r das EFZ nachholen, kannst kantonale Diplome oder Fachausweise erlangen oder eine höhere Fachschule besuchen.

**Interessiert?** Deine vollständigen Bewerbungsunterlagen sendest du im PDF-Format an: [personal@muenchenbuchsee.ch](mailto:personal@muenchenbuchsee.ch).

**Fragen?** Sylvia Hostettler, 031 868 81 86, [hostettler.s@muenchenbuchsee.ch](mailto:hostettler.s@muenchenbuchsee.ch), gibt dir gerne Auskunft!

139283





Das Team der Gemeindeverwaltung **Jegenstorf** freut sich, immer wieder Jugendlichen den Beruf

**Kauffrau / Kaufmann EFZ**

näherbringen zu dürfen. Bist du interessiert?

Per **August 2024** ist bei uns ein Ausbildungsplatz für dich frei.

Während deiner Lehrzeit wirst du in alle vier Abteilungen der Gemeindeverwaltung (Bauverwaltung, Finanzverwaltung, Gemeindeschreiberei, Sozialdienst) Einblick erhalten und von erfahrenen Fachleuten ausgebildet. Wir arbeiten in kleinen Teams. Deine Ausbildung ist vielseitig, abwechslungsreich und praxisnah.

Wir erwarten von dir gute Schulleistungen (Sekundarschule oder Realschule mit 10. Schuljahr), freundliches Auftreten, angenehme Umgangsformen und eine rasche Auffassungsgabe.

Wenn du kontaktfreudig, motiviert und verantwortungsbewusst bist und dir sorgfältiges und selbstständiges Arbeiten liegt, sende uns deine schriftliche Bewerbung mit Zeugniskopien, Kopie Multicheck sowie einem Foto an die Gemeindeverwaltung Jegenstorf, Lehrstellenbewerbung KV, Bernstrasse 13, 3303 Jegenstorf oder per E-Mail an [gemeinde@jegenstorf.ch](mailto:gemeinde@jegenstorf.ch).

Wir freuen uns auf deine Bewerbung.

Gemeindeverwaltung Jegenstorf



Gemeindeverwaltung  
Bernstrasse 13  
3303 Jegenstorf

031 763 16 16  
[www.jegenstorf.ch](http://www.jegenstorf.ch)

139181

Mit Wortspiel schaffen auch Sie eine positive Atmosphäre – inserieren Sie im Fraubrunner Anzeiger.

inser(at)mosphäre

[fraubrunner.ch](http://fraubrunner.ch)

**Eine Bitte...**  
Werfen Sie Zeitungen nach dem Lesen nicht zum allgemeinen Kehricht!

**MANDATUM**



**Utzenstorf** – eine Gemeinde mit 4'500 Einwohnerinnen und Einwohnern und rund 200 Unternehmen, bestens erschlossen und gleichwohl mit ländlichem Charme und einzigartigem Naherholungsgebiet. Die modern ausgerichtete Gemeindeverwaltung bietet den Mitarbeitenden ein freundliches Arbeitsumfeld, interessante Aufgaben und attraktive Rahmenbedingungen. Wir suchen auf den 1. Januar 2024 oder nach Vereinbarung eine engagierte Persönlichkeit mit bau- und immobilienpezifischem Wissens- und Erfahrungsausweis als

**stv. Leiter/in Abteilung Bau (80 – 100 %)**

Die neugeschaffene Stelle eignet sich sowohl für Fachpersonen, die sich auf die Stellvertretungsfunktion ausrichten möchten, als auch für Personen, die eine Veränderung mit Entwicklungschancen suchen. Bei Interesse und Eignung bietet sich die Gelegenheit, mittelfristig die Abteilungsspitze zu übernehmen.

**Ihre Aufgaben**

Sie beraten Behörden und Publikum in baurechtlichen Fragen und sind mit einer Bauinspektorin zusammen für die Durchführung und die Koordination der Baubewilligungsverfahren, baupolizeiliche Aufgaben und Bauabnahmen zuständig. Zudem gewährleisten Sie die Bewirtschaftung, den Unterhalt, die Werterhaltung und die zweckbestimmte Nutzung der Gemeindeliegenschaften und führen das Hauswartpersonal. Sie zeichnen für das Vor- und Nachbearbeiten und das Protokollieren von Sitzungen verantwortlich, erstellen Geschäftsvorlagen, begleiten Projekte und koordinieren Investitionsplanung und Budgetierung im eigenen Bereich.

**Ihr Profil**

Sie verfügen über eine bautechnische oder kaufmännische Grundausbildung und bringen im Idealfall das Diplom als bernische/r Bauverwalter/in, die Bereitschaft zum Diplomerwerb oder eine gleichwertige Weiterbildung mit. Ihre Verwaltungserfahrung und Ihr Know-how im Bau- und Projektmanagement ermöglichen es Ihnen, Ihre Aufgaben kompetent wahrzunehmen. Sie attestieren sich ein Organisations- und Führungstalent, eine gute Ausdrucksweise, Verhandlungsgeschick, Durchsetzungsvermögen, eine kooperative Arbeitsweise, ein Feingespür im Umgang mit Menschen und ein Verständnis für ökologische und ökonomische Belange.

Utzenstorf – Ihr neuer Wirkort? Wenn ja, sollten Sie Ihre Bewerbung mit Foto bis 28. August 2023 an [info@mandatum.ch](mailto:info@mandatum.ch) einreichen. Für weitere Gemeindeinformationen: [www.utzenstorf.ch](http://www.utzenstorf.ch)

**MANDATUM** Verwaltungsmanagement GmbH, Postfach, 3360 Herzogenbuchsee  
John Günther, 031 832 44 32, [info@mandatum.ch](mailto:info@mandatum.ch), [www.mandatum.ch](http://www.mandatum.ch)

1.2767773.3361255/A.139264

**Inserieren bringt Erfolg!**



Gesucht

**Bauverwalter/in oder Sachbearbeiter/in Baubewilligungsverfahren**

Beschäftigungsgrad 50–100 %, auch im Jobsharing möglich.

**Für folgende Aufgabengebiete**

- Fachliche und organisatorische Führung des Bauinspektorats
- Verantwortlich für das Baubewilligungsverfahren, Ortsplanung
- Ansprechperson für die Bevölkerung, Behörden und Fachstellen
- Sekretariat verschiedener Kommissionen

**Anforderungen**

- Diplom als bernische/r Bauverwalter/in von Vorteil oder Bereitschaft die Ausbildung zu absolvieren
- Erfahrung im Bereich Bau-, Planungs- und Baupolizeiwesen
- Gute EDV-Kenntnisse (CMI, eBau) erwünscht
- Motivierte, flexible, belastbare und organisationsfreudige Persönlichkeit
- Führungserfahrung und Sozialkompetenz

**Wir bieten**

- Interessante, abwechslungsreiche und selbständige Tätigkeit in einem aufgestellten Team
- Die Möglichkeit zur Weiterbildung
- Topmoderne neue Büros und gratis Parkplatz
- Falls gewünscht, Unterstützung mit professionellem Coaching
- Anstellung nach Personalreglement und den kantonalen Richtlinien
- Pensionskasse für das Personal bernischer Gemeinden (PREVIS)

Für Fragen und Auskünfte zu dieser interessanten Stelle wenden Sie sich an die Gemeindeschreiberin, Frau Sandra Guggisberg (Tel. 031 879 77 70). Im Internet erfahren Sie unter [www.rapperswil-be.ch](http://www.rapperswil-be.ch) Details zur Gemeinde Rapperswil BE.

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen. Diese senden Sie bis am **28. August 2023** an die Gemeindeverwaltung, Hauptstrasse 29, 3255 Rapperswil BE oder elektronisch an [gemeinde@rapperswil-be.ch](mailto:gemeinde@rapperswil-be.ch).

139296



GEMEINDE  
**urtenenschönbühl**

**ARBEITE FÜR UNS.**  
**ARBEITE FÜR UNSERE GEMEINDE.**

*Eingebettet zwischen den weiten Wäldern des Grauholzhügels, dem idyllischen Moossee und dem Landschaftsschutzgebiet Bubenloo liegt unsere Gemeinde Urtenen-Schönbühl. Unsere Gemeinde hat rund 6'500 Einwohner\*innen und nimmt die Funktion als Bindeglied zwischen Agglomeration und ländlichem Raum wahr - «die Vor-Stadt zentral im Grünen».*

Die Gemeindeverwaltung Urtenen-Schönbühl vergibt per August 2024 eine

**Lehrstelle als Kauffrau/-mann EFZ**

**Das erwartet Dich:**

- Einblick in alle Bereiche der Gemeindeverwaltung (Einwohnerdienste, Präsidiales, Finanzen, Bau und Betriebe, Sozialdienst)
- Administrative Aufgaben und regelmässiger Kundenkontakt am Schalter/Telefon
- Halbjährliche Abteilungswechsel mit Einblick in alle öffentlichen Aufgaben
- Herausfordernde und abwechslungsreiche Tätigkeiten in verschiedenen Abteilungen

**Das bringst Du mit:**

- Sekundarabschluss oder sehr guter Realabschluss mit 10. Schuljahr
- Grundkenntnisse Zehnfingersystem (von Vorteil)
- Freude und Interesse an den Tätigkeiten einer öffentlichen Verwaltung
- Freude am Umgang mit Menschen
- Zuverlässiges und selbständiges Arbeiten
- Teamfähigkeit, rasches Auffassungsvermögen und ein freundliches Auftreten

**Deine Vorteile bei uns:**

- ✓ Gemeindeverwaltung liegt im Dorfzentrum
- ✓ Der RBS- und SBB-Bahnhof ist in wenigen Gehminuten erreichbar
- ✓ Finanzielle Unterstützung im Bereich der Berufsschule
- ✓ Motivierende Praxisbilder/innen und ein kollegiales Team

Wertschätzendes Betriebsklima

Kollegiales Team

Zentrale Lage

**Haben wir Dein Interesse geweckt?** Dann freuen wir uns auf deine elektronische Bewerbung inkl. Motivationsschreiben, Lebenslauf, Zeugniskopien der letzten zwei Jahre und Kopie Multicheck.

**Via Mail an:** [gemeinde@urtenen-schoenbuehl.ch](mailto:gemeinde@urtenen-schoenbuehl.ch)

**Auskünfte** erteilt dir gerne Frau Christine Burkhalter, Tel. 031 850 60 60 oder besuche unsere Homepage ([www.urtenen-schoenbuehl.ch](http://www.urtenen-schoenbuehl.ch))

139243

fraubrunner  
**anzeiger**  
DER OFFIZIELLE

**Jede Woche regional informiert:**  
**www.fraubrunner.ch**

# Ein Traum wird wahr – Spielzeugmuseum in Münchenbuchsee



Humpty-Dumpty-Zirkus aus den USA

Möchten Sie wieder einmal in Ihre Kindheit eintauchen oder Ihren Kindern und Enkelkindern zeigen, mit welchen Puppen, Eisenbahnen, Autos oder Puppenstuben Sie, Ihre Eltern oder auch Ihre Grosseltern als Kind noch gespielt haben? Das Spielzeugmuseum in Münchenbuchsee bietet Ihnen nostalgische Momente und noch vieles mehr. Sie finden eine grosse Sammlung an wunderschönen Spielsachen, ja richtige Schätze. Planen Sie deshalb für Ihren Besuch genügend Zeit ein.

## Entstehung des Spielzeugmuseums

Das Ehepaar Arlette und Gerd Dietrich hat das Spielzeugmuseum in Münchenbuchsee entstehen lassen. «Mit dem Spielzeugmuseum ist für uns ein lang gehegter Traum in Erfüllung gegangen», strahlt Arlette Dietrich. Ihre Leidenschaft für nostalgischen Spielzeugen ist auch noch nach 40 Jahren nach wie vor vorhanden. Vorher hat das Ehepaar auf Flohmärkten und Brocantes Antiquitäten jeglicher Art gesammelt. Dann eines Tages als der gebürtige Deutsche 1983 in seiner alten Heimat im deutschen Schweinfurt im Elternhaus zu Besuch war, nahm er die Puppenküche seiner älteren Schwester mit. Von da an packte die Beiden die Leidenschaft für antike Spielsachen. Die alten Dinge, die früher gesammelt worden waren, wurden verkauft, um Platz für die Spielzeuge zu schaffen. Auf Auktionen ersteigerten

sie wunderschöne antike Puppen, Puppenstuben, Kaufläden, Blech- und Holzspielzeuge, Elastolin-Figuren, usw. Sie besuchten auch Flohmärkte in Frankreich und fanden dort wunderschöne Dinge.

Arlette Dietrich, die in Münchenbuchsee geboren wurde und ihre Kindheit verbrachte, liebt vor allem die Kaufläden und Puppenstuben. Mit den Schildkröten Puppen hat sie angefangen, Puppen zu sammeln. Die Elastolin-Figuren sind Gerd Dietrichs Favoriten. Mit diesen Tieren hat er schon in seiner Kindheit gespielt.

Es wurden immer mehr Spielsachen, so dass beim Ehepaar die Idee zu einem Museum entstand, um auch anderen interessierten Menschen ihre wunderschönen Schätze präsentieren zu können. Es war nicht einfach, eine geeignete Lokalität zu finden. Doch endlich nach Jahren fanden sie den idealen Raum für das Museum in ihrem Wohnort Münchenbuchsee. Das Spielzeugmuseum befindet sich nun in der ehemaligen Käserei bzw. dem ehemaligen Sportgeschäft in Münchenbuchsee. Das Ehepaar Dietrich freut sich, ihre Spielzeugsammlung nun auch der Öffentlichkeit zugänglich machen zu können. Einige Spielsachen haben die Museumsbesitzer auch von Spielzeugsammlern geschenkt erhalten.



Kaufläden



Wer erinnert sich noch an die Persil-Waschfrau?

## Ausstellung

Die Sammlung präsentiert einen Querschnitt durch die Spielzeugwelt vergangener Zeiten über einen Zeitraum von 1880 bis in die 1960er Jahre. Eine grosse Anzahl von Puppen, Puppenstuben, Kaufläden, Ställen, Eisenbahnen, Holz- und Blechspielzeugen laden zum Verweilen ein. Der gute Erhaltungszustand, vor allem der Puppenküchen und Puppenstuben, ist dem Umstand geschuldet, dass diese Spielsachen oft nur während der Weihnachtszeit zum Spielen aufgestellt wurden. Ergänzt wird die Sammlung mit vielen Details, wie wunderschöne nostalgische Puppenstuben Miniaturen, zum Beispiel der Marke Erhard & Söhne sowie mit sehr vielen verschiedenen Figuren der Marken Elastolin und Lineol. Das Museum soll Erinnerungen an die Spielzeuge der eigenen Kindheit wecken und den jüngeren Generationen diese Art von Spielzeug wieder näherbringen.

In der permanenten Ausstellung sind Spielzeuge vorwiegend aus den Jahren 1900-1930, aber auch viele vor 1900 und bis zu den sechziger Jahren zu sehen. Sie sind aus Holz, Porzellan, Celluloid und Blech gefertigt. Der älteste Gegenstand im Museum ist ein kleines Puppenbuch, ein Souvenirbüchlein der Schweiz, das aus dem Jahre 1857 stammt. Die älteste Puppe ist von 1880. Kaufläden und Puppenstuben stammen die meisten aus anfangs 1900. Interessant ist auch der Humpty-Dumpty-Zirkus aus den USA. Diesen kreierte ein in den USA lebender Deutscher, der sonst Kinderpianos baute, und hatte grossen Erfolg damit. Die aus Holz angefertigten Figuren und Tiere konnten mit den Gummizügen ausbalanciert und bewegt werden.

Die permanente Ausstellung wird mit Sonderausstellungen ergänzt. Zurzeit begeistert Lego Harry Potter aus den Jahren 2001 bis 2004 die Museumsbesucher. Die Kinder können sich im Museum auch aktiv betätigen: verschiedene Brettspiele spielen und Kinderbücher anschauen. Gross im Kurs ist ebenfalls die Murmelbahn, bei der sich die Kinder stundenlang verweilen können. Weiter sind auch die elektrischen Eisenbahnen sehr beliebt, die durch die Tunnel und die Landschaft fahren. Die Besuchenden erfahren vom Ehepaar Dietrich viel Interessantes und hören spannende Geschichten zu den ausgestellten Spielsachen.

Das Spielzeugmuseum ist jeweils am Donnerstag und am Samstag von 13 bis 17 Uhr geöffnet, ausserhalb der offiziellen Öffnungszeiten jederzeit nach telefonischer Anmeldung, Telefon 079 576 54 07. Es werden auf Anfrage



Matrosen-Puppe.

auch Führungen und Apéros für Anlässe angeboten. Das Museum befindet sich an der Oberdorfstrasse 24 in 3053 Münchenbuchsee. Der Eintrittspreis für Erwachsene beträgt Fr. 5.-, Kinder bis 16 Jahren in Begleitung von einem Erwachsenen sind gratis. Weitere Informationen zum Spielzeugmuseum

finden Sie auf [www.spielzeugmuseum-muenchenbuchsee.ch](http://www.spielzeugmuseum-muenchenbuchsee.ch). Die Museumsbesitzer Arlette und Gerd Dietrich freuen sich auf Ihren Besuch.

Text und Fotos: Karin Balmer



Das älteste Spielzeug im Museum ist ein Puppen-Souvenir-Suisse-Büchlein von 1857.



Tanzende Bären zum Aufziehen



Die älteste Puppe im Spielzeugmuseum. Sie ist aus dem Jahr 1880.





**brunner ::** Brunner AG  
 Gewerbstrasse 10  
 3322 Schönbühl  
 Tel: 031932 22 32

www.brunner-group.com

**Rampenverkauf Mustermobiliar:** bis

- Stühle
- Tische
- Sessel
- Sofas
- Klapptische
- Beistelltische

**80%** z. Bsp. Stühle ab CHF 20.-

Öffnungszeiten:  
 Donnerstag 10.08.23 13:30 - 19:00  
 Freitag 11.08.23 09:00 - 19:00  
 Samstag 12.08.23 09:00 - 13:00

**MITNAHMEPREIS GEGEN BARZAHLUNG**



**SONDER-VERKAUF**  
 Marken-Gartenmöbel und Grills

Ausstellungsmodelle zu Top-Preisen, sofort lieferbar!

**LEDERMANN**

Ledermann AG | Zürichstrasse 78 | 3422 Kirchberg  
 Tel 034 445 12 75 | Fax 034 445 57 89  
 www.ledermann-ag.ch | info@ledermann-ag.ch

Nur 4 Minuten ab der A1 via Umfahungsstrasse Kirchberg

**Q METZGERQUALITÄT**  
*Bergmann*

Metzgerei ■ Traiteur ■ Wursterei

**Der Metzgermeister, Ihr Fleischfachmann**

Kirchgasse 1, 3303 Jegenstorf, Tel. 031 761 02 52

**Poulet-Involtini**  
 Gerollter Schenkel mit Spinatfüllung  
**Aktion Bratwurstschnecke**  
 100 g Fr. 2.50

**BÜRKI GAST**

**UNSER GEMEINSAMES ANGEBOT**

TAGESFAHRTEN	KONZERTE   MEHRTAGESFAHRTEN   SPORT
<b>Furka-Dampfbahn   Oberwald nach Realp</b> Samstag, 20. August 2023 Carfahrt, Dampfbahnfahrt, Essen CHF 119.00	<b>Thunerseespiele   Dällebach Kari</b> Freitag, 11. August - Donnerstag, 24. August 2023 Carfahrt, Ticket Kat III ab CHF 133.00
<b>GAST: s'Geissdörfli (F)</b> Mittwoch, 16. August 2023 Carfahrt   ID & Euro mitnehmen CHF 72.00	<b>Helene Fischer   Hallenstadion Zürich</b> Dienstag, 19. Sept. - Sonntag 24. Sept. 2023 Carfahrt, Ticket ab CHF 175.00
<b>GAST: Vom Rhein zur Donau (D)</b> Sonntag, 20. August 2023 Carfahrt, Essen   ID & Euro mitnehmen CHF 97.00	<b>Ungarn - Die Königin der Donau und die Puszta</b> Samstag - Sonntag, 30. Sept. - 08. Okt. 2023 Carfahrt, Übernachtung im DZ, uvm. CHF 1180.00
<b>GAST: Justital (Platzzahl beschränkt)</b> Montag, 04. September 2023 Carfahrt CHF 52.00	<b>Steiermark - Heimat der Bergretter</b> Montag - Sonntag, 09. - 15. Oktober 2023 Carfahrt, Übernachtung im DZ, HP CHF 875.00
<b>GAST: Ernen - Das schöne Gomsersdorf</b> Dienstag, 05. September 2023 Carfahrt CHF 65.00	<b>VORANZEIGE</b> <b>Deep South - der tiefe Süden Amerikas</b> Durch Daniel & Mirjam Gast begleitete Ferienreise Sonntag - Samstag, 07. - 20. April 2024 Flug, Rundreise, DZ/F, uvm. ab CHF 6150.00
<b>BÜRKI: Glücksfahrt ins Blaue</b> Montag, 11. September 2023 Carfahrt CHF 40.00	<b>Infoabend: Montag, 21. August 2023</b>

BÜRKI REISEN BÄRISWIL | BERNSTRASSE 7 | 3323 BÄRISWIL | INFO@BUERKI-REISEN.CH | TEL. 031 859 47 36  
 GAST AG UTZENSTORF | INDUSTRIERING 7 | 3427 UTZENSTORF | GAST.CH | INFO@GAST.CH | TEL. 032 666 40 80

Stellen Sie Ihren Verein vor im Fraubrunner Anzeiger.

**verein[serat]**

fraubrunner.ch

**R A Z O**

**Razo Keramik & Partner GmbH**  
 Neubauten, Umbauten, Reparaturen  
 Plättliausstellung nach Vereinbarung  
 Telefon 031 869 34 59, razokeramik@gmx.ch

**Kaufe Autos**  
 Jeeps, Lieferwagen, Wohnmobile, Busse & LKW  
**Barzahlung**  
 Telefon 079 777 97 79 (Mo-So)

**Achtung!**  
**Vom 09.08. bis 14.08.2023**  
**Berner Trödler für Sie in der Region**

Wir kaufen diverse Flohmarktartikel wie: Geschirr, Kleider, Uhren, Modeschmuck, Bücher, Bilder, Pelzmäntel, Porzellan, Handtaschen, Antiquitäten, Werkzeug, Velos, Elektromaschinen, Musikinstrumente und vieles mehr. Machen Sie was sie nicht brauchen zu Geld. Vereinbaren Sie einen persönlichen Termin.  
 L. Minster, Tel. 076 382 99 49

**Eine Bitte...**  
 Werfen Sie Zeitungen nach dem Lesen nicht zum allgemeinen Kehricht!

Sammler sucht  
**Schwyzerörgeli und Akkordeon**  
 (auch defekt).  
 Sofortige Barzahlung.  
 M. Mülhauser, 076 205 71 71

**SPITEX**  
 Überall für alle  
 Grauholz



**Herzlich willkommen!**

Wir begrüßen unsere 4 FaGe bzw. FaGe E Lernenden herzlich zur spannenden Ausbildung in einem zukunftsorientierten Beruf und wünschen ihnen einen guten Start, viel Freude und Erfolg!

**SPITEX GRAUHOLZ - der engagierte Ausbildungsbetrieb in der ambulanten Pflege**

**BRITANNIA POP BATTERKINDEN**  
 SINCE 1991

**Holzbau Umbau Montagen Ausbau**

**Ihr Lokal-Taxi**  
 Zu günstigem Tarif!  
 Telefon 079 651 72 72

**VON 0 AUF 30 MINUTEN LAUFEN IN 10 WOCHEN**  
 by RUNNINGTRAINER

Seit über 10 Jahren der beliebteste Laufkurs für Einsteiger.

**Gratis Schnuppertraining:**  
 Montag, 21. August 2023, um 19.00 Uhr  
 POWERHAUS, Hauptstrasse 39, 3422 Alchenföh  
 Unverbindlich und ohne Voranmeldung

- Deine allgemeine Gesundheit verbessern?
- Langfristige Gewichtskontrolle?
- Alltags-Stress abbauen?
- Training mit professionellem Coach?

**POWERHAUS.CH**

**Dorffest SC Grafenried**

**SPORT-CLUB GRAFENRIED**

10. - 12. August 2023 SCG / Riedweg - www.scgrafenried.ch/dorffest

<b>DO 10.08.23</b>	18.00 Uhr Bierwagen, Grill und Raclette 20.00 Uhr Barbetrieb mit Musik
<b>FR 11.08.23</b>	17.00 Uhr Fyrabe-Bier 18.00 Uhr Festwirtschaft und Raclette 21.00 Uhr Bar mit DJ Sauzinho
<b>SA 12.08.23</b>	17.00 Uhr Bierwagen 18.00 Uhr Festwirtschaft und Raclette 21.00 Uhr Hits & Charts mit DJ Oli G.

FR+SA: Tombola, Gumpischloss und Gratis-Heimbringservice mit SCG-Shuttlebus  
 An allen Tagen freier Eintritt!!

freundlich lädt ein: **SPORT-CLUB GRAFENRIED**

**Antik & Flohmi**  
 Ankauf - immer Barzahlung

Antiquitäten - Armbanduhren - Taschenuhren  
 Tischuhren - Schmuck - Altgold, Silber, Zinn, versilbertes Besteck - Sackmesser  
 Bronzestatuen - Musikinstrumente - Mofas  
 Revox HiFi-Geräte - Militaria - Gold-, Silber-Münzen - Gedenkmünzen usw.

**Hausräumungen**  
**J. Gerzner**, Telefon 076 243 69 93  
 antikflohmi@gmail.com

**Bügelhilfe**  
 Ich bügle Ihre Wäsche

Kontaktieren Sie mich!  
 www.buegelhilfe.ch  
 hilfe@buegelhilfe.ch  
 oder Telefon 079 542 75 83

**Ankauf defekter HiFi-Geräte**

Revox, Lenco, Thorens, Marantz, B&O, Infinity, Quad usw.  
 Vintage HiFi Seeland, Aarberg  
 Reparaturen, Ankauf, Verkauf  
 www.vintage-hifi-seeland.ch  
 Telefon 077 459 67 22

**Kaufe**  
 nicht mehr gebrauchte Velos, Veloteile, Velonummern, Mofas, Anhänger, Werkzeuge, alte Autoteile, Ölbüchsen, alte technische Literatur, Flugzeugartikel, Stokys, Meccano usw. Mache auch Räumungen von Lagern, Garagen, Gebäuden usw.  
**Telefon 079 630 68 40, Stettler**

**P. Vögeli AG Baugeschäft**  
 Heugasse 10, 3317 Lämpach  
 031 767 72 31  
 info@voegelibaau.ch  
 www.voegelibaau.ch

**Vögeli**

**schneider gärten**